

# LE TREPORT

à l'église Saint Jacques

Samedi 17 Septembre 20H

## Femmes des Lumières



Manon Roland  
par Adélaïde Labille-Guyard, 1787

**OLYMPE de GOUGES  
VOLTAIRE DIDEROT  
GOLDONI**

**KPE BACH RAMEAU  
TELEMANN HÄNDEL**

**ORFEO 2000**

Barbara DEHEUL, comédienne  
Jean-Pierre MENUGE et Jean-Marc BAHU, flûte  
Fernanda ROMILA (Bucarest), clavecin

**Libre participation**  
Réservations 06 30 49 44 29

## Orfeo 2000

Une même passion de la musique les réunit chaque année pour des tournées de concerts d'été à travers la France. Fernanda Romila et Barbara Deheul, Jean-Marc Bahu Jean-Pierre Menuge répondent à l'invitation de l'association des Heures Musicales de la Vallée de la Bresle pour évoquer la question de l'égalité homme-femme à travers des textes choisis du 18ème Siècle. Avec Diderot, Voltaire, Olympe de Gouge... ils évoqueront l'époque où émergent les idées nouvelles de la cause des femmes. Non sans combat...

## Femmes des Lumières

«*Quand on écrit des femmes, il faut tremper sa plume dans l'arc-en-ciel et jeter sur sa ligne la poussière des ailes du papillon (...) il faut qu'il en tombe des perles.*» écrit Diderot. Chez Voltaire, les femmes n'ont pas toujours le beau rôle, comme dans ses contes où elles finissent souvent estropiées, éborgnées, violées par des hordes de soldats. Mais, selon Elisabeth Badinter, il est le premier philosophe à endosser la cause des femmes. En 1768, il écrit un texte polémique "Femmes, soyez soumises à vos maris", Voltaire ironise sur le devoir de soumission des femmes. "Quoi ! s'exclame la Maréchale de Sancey (alias Christine de Suède, protectrice de Voltaire), parce qu'un homme a le menton couvert d'un vilain poil rude, qu'il est obligé de tondre de fort près, et que mon menton est né rasé, il faudra que je lui obéisse très humblement ?" Et d'ajouter : "Je sais bien qu'en général les hommes ont les muscles plus forts que les nôtres et qu'ils peuvent donner un coup-de-poing mieux appliqué : j'ai bien peur que ce ne soit là l'origine de leur supériorité." Orfeo a composé à sa façon un pétillant programme en hommage aux femmes dont les philosophe des Lumières commencent à défendre la cause. Voltaire, Diderot ont laissé des pages inoubliables et nous évoquerons la mémoire d'Olympe de Gouge, qui a milité pour l'abolition de l'esclavage et l'émancipation des femmes et a fini sur l'échafaud.



© franck lyonne